

PROCES-VERBAL

Séances ordinaires du Conseil municipal de la Ville de Genève des

mardi 15 février 2000,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 38)
	20 h 30 - 23 h 00	(Mémorial N° 39)
mercredi 16 février 2000,	17 h 00 - 19 h 00	(Mémorial N° 40)
	20 h 30 - 23 h 05	(Mémorial N° 41)
lundi 28 février 2000,	17 h 00 - 18 h 55	(Mémorial N° 42)
	20 h 30 - 23 h 00	(Mémorial N° 43)

1. Communications du Conseil administratif.

Nomination de M. André Levrier-Ferrollet au poste de directeur du Service du contrôle financier.

(Mémo 38, 15.02.2000)

Nomination de M. Mario Cavaleri au poste de chef du Service de la gérance immobilière municipale.

(Mémo 38, 15.02.2000)

Nomination de M. Philippe Ruegg au poste de chef du Service des opérations foncières.

(Mémo 38, 15.02.2000)

2. Communications du bureau du Conseil municipal.

Lettre de démission de M. Antonio Soragni de la Fondation du Grand Théâtre.

Lecture de la lettre. (Mémo 38, 15.02.2000)

Lettre de Mottattom concernant les locaux qu'ils occupent.

Lettre distribuée aux chefs de groupe. (Mémo 38, 15.02.2000) Lue en séance. (Mémo 40, 16.02.2000)

Lettre du Centre d'accueil - Genève internationale concernant le rétablissement de sa subvention.

Lecture de la lettre. (Mémo 38, 15.02.2000)

Lettre du Tribunal administratif concernant l'initiative populaire "Sauvons nos parcs".

Lettre distribuée aux chefs de groupe. (Mémo 38, 15.02.2000)

Les autorités de Montricher assisteront aux séances du mercredi 22 mars 2000.

(Mémo 38, 15.02.2000)

Les conseillers municipaux intéressés par les cours d'informatique organisés à leur intention et qui n'ont pas encore retourné leur inscription sont priés de le faire.

(Mémo 38, 15.02.2000)

Lettre de démission de M. Tristan Cerf du Conseil municipal.

Lecture de la lettre. (Mémo 43, 28.02.2000)

3. Prestation de serment de M. Paul Oberson, remplaçant Mme Marianne Husser, conseillère municipale démissionnaire.

M. Paul Oberson est assermenté. (Mémo 38, 15.02.2000)

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX REPORTÉES TROIS FOIS

4. I-5**** Interpellation de M. Guy Savary: "Débaras sauvages en ville de Genève".

Close. (Mémo 38, 15.02.2000)

5. M-28*** Motion de MM. Pierre Maudet, Robert Pattaroni et Gérard Deshusses: "Arborisation temporaire du pont du Mont-Blanc".

Acceptée. (Mémo 38, 15.02.2000)

6. M-32*** Motion de Mme Virginie Keller Lopez et M. Sami Kanaan: "Rendons la place Pré-l'Evêque à la population".
Acceptée. (Mémo 38, 15.02.2000)
7. M-33*** Motion de Mmes Diana de la Rosa, Monica Huber Fontaine, Virginie Keller Lopez, Michèle Künzler, Marie Vanek, MM. Olivier Coste, Roger Deneys, Guy Jousson, Alain Marquet, Jacques Mino, Jean-Pascal Perler, Jean-Charles Rielle et Daniel Sormanni: "Pour une aide financière aux parents qui ont un mandat politique municipal et des enfants à charge".
Renvoi à la commission du règlement. (Mémo 38, 15.02.2000 - Mémo 39, 15.02.2000)
8. M-34*** Motion de MM. Jean-Pierre Lyon, Roger Deneys, Christian Zaugg et Mme Monique Guignard: "Nouvelle législature: adaptation des jetons de présence du Conseil municipal de la Ville de Genève".
Renvoi au bureau du Conseil municipal et aux chefs de groupe. (Mémo 39, 15.02.2000)
9. M-36*** Motion de M. Roman Juon: "Osez les gabarits".
Acceptée. (Mémo 39, 15.02.2000)
10. M-37*** Motion de MM. Michel Ducret et Bernard Lescaze: "Agrandissons le parc des Eaux-Vives".
Acceptée. (Mémo 39, 15.02.2000)
11. R-5*** Résolution de Mmes Anne-Marie von Arx-Vernon, Alice Ecuillon, Alexandra Rys, MM. Didier Bonny, Philippe Cottier, Jean-Charles Lathion, Guy Mettan, Robert Pattaroni et Guy Savary: "L'insupportable poids du silence politique au sujet des femmes afghanes".
Acceptée. (Mémo 40, 16.02.2000)
12. R-6*** Résolution de Mmes Monica Huber Fontaine, Marianne Husser, Vanessa Ischi, Michèle Künzler, Christina Matthey, MM. Roberto Broggin, Jean-Pascal Perler et Damien Sidler: "Cannabis: arrêtons cette hypocrisie!"
Résolution amendée par les résolutionnaires et par le plénum acceptée (Mémo 40, 16.02.2000)
13. I-9*** Interpellation de M. Guy Mettan: "Sirènes des ambulances et des voitures des pompiers et de la police la nuit".
Close (Mémo 41, 16.02.2000)

PROPOSITIONS DU CONSEIL ADMINISTRATIF

14. PR-33 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 864 000 francs destiné à la pose d'un nouveau revêtement synthétique sur le terrain de football B du stade de Varembe sis au 44, avenue Giuseppe-Motta, parcelle 3258, feuille 25 du cadastre de la commune de Genève, section Petit-Saconnex.
Renvoi à la commission des travaux et à la commission des sports et de la sécurité. (Mémo 41, 16.02.2000)
15. PR-34 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit de 1 130 000 francs destiné à la pose d'un nouveau revêtement synthétique sur le terrain de football du centre sportif du Bois-des-Frères au 13, chemin de l'Ecu, parcelle 2548, feuille 19 du cadastre de la commune de Genève, section Vernier.
Renvoi à la commission des travaux et à la commission des sports et de la sécurité. (Mémo 41, 16.02.2000)
16. PR-35 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 1 691 500 francs destiné à couvrir les frais du recensement fédéral 2000 (RFP 2000)
Renvoi à la commission des finances. (Mémo 41, 16.02.2000)
17. PR-36 Proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit extraordinaire de 350 000 francs destiné à couvrir une partie des frais d'organisation du deuxième Forum de l'Alliance mondiale des villes contre la pauvreté (3-5 avril 2000) et du Sommet mondial pour le développement social (26-30 juin 2000).

Arrêté I de 150 000 francs pour le Forum de l'Alliance mondiale des villes contre la pauvreté accepté. Crédit de 200 000 francs pour le Sommet mondial pour le développement social renvoyé à la commission des finances. (Mémo 41, 16.02.2000 - Mémo 42, 28.02.2000)

RAPPORTS DES COMMISSIONS

18. PR-15 A Rapport de la commission de l'aménagement et de l'environnement chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de:
- la désaffectation de la partie du domaine public N° 7331 d'environ 17 m2, sis rue du Commerce 9 / rue de la Confédération, pour l'incorporer au domaine privé de la Ville de Genève;
 - la vente de cette nouvelle parcelle au Crédit Suisse pour le prix 15 000 francs le m2;
 - la constitution d'une servitude de passage public en faveur de la Ville de Genève sur la parcelle vendue.
- Rapporteur : Mme Diane DEMIERRE.**
Arrêté accepté. (Mémo 42, 28.02.2000)
19. PR-22 A Rapport de la commission des travaux chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue de l'ouverture d'un crédit d'étude de 380 000 francs destiné à la réalisation d'un collecteur d'eaux pluviales entre la rue Le- Corbusier et le chemin de la Chevillarde (quartier de la Boisserette).
- Rapporteur : M. Roberto BROGGINI.**
Arrêté accepté. (Mémo 42, 28.02.2000)
20. P-104 A Rapport de la commission des pétitions chargée d'examiner la pétition demandant la création d'un petit terrain de football sur le parc de l'ancien palais.
- Rapporteur : M. Roberto BROGGINI.**
Conclusions de la commission acceptées = pétition classée. (Mémo 42, 28.02.2000)
21. PR-471 A Rapport de la commission des finances chargée d'examiner la proposition du Conseil administratif en vue:
- du bouclement de divers crédits de constructions et d'études, terminés sans demande de crédit complémentaire,
 - de l'ouverture d'un crédit de 2 022 495,85 francs, composé:
 - d'une part d'un crédit complémentaire de 879 690,51 francs destiné à couvrir les dépenses supplémentaires pour divers crédits de constructions et d'études terminés;
 - d'autre part d'un crédit complémentaire de 1 142 805,34 francs destiné à couvrir les hausses pour divers crédits de constructions et d'études terminés.
- Rapporteur : M. Jean-Pascal PERLER.**
Arrêté accepté. (Mémo 42, 28.02.2000)

RÉPONSES DU CONSEIL ADMINISTRATIF

22. M-178 Réponse du Conseil administratif à la motion de Mme Isabelle Brunier, MM. Olivier Coste, Pierre Losio, Bernard Paillard et Guy Valance, acceptée par le Conseil municipal le 3 juin 1997, intitulée: "Pour une sauvegarde des traces de la création culturelle institutionnelle et alternative".
- (Mémo 42, 28.02.2000)**
23. M-219 Réponse du Conseil administratif à la motion de MM. Pierre Losio, Roberto Broggin, Sacha Pfister, Gilbert Mouron, Bernard Lescaze, Robert Pattaroni, Mmes Isabelle Brunier, Véronique Pürro, Maria Beatriz de Candolle et Anne-Marie Bisetti, acceptée par le Conseil municipal le 12 novembre 1996, intitulée: "Bains des Pâquis: pour une convention triennale de gestion avec l'Association des usagers des bains des Pâquis (AUBP)".
- (Mémo 42, 28.02.2000)**
24. QE-93 Réponse du Conseil administratif à la question écrite de M. Georges Breguet, du 17 mars 1999, intitulée: "Amende infligée à Signé 2000".
- (Mémo 42, 28.02.2000)**

PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

- M-66 Motion de MM. Guy Dossan, Mark Muller et Jean-Pierre Oberholzer: "Non à la politique du fait accompli!"
Urgence refusée. (Mémo 38, 15.02.2000)
- R-12 Résolution (urgente) de Mme Liliane Johner, MM. Pierre Losio et Souhail Mouhanna: "Conditions d'enseignement à l'Ecole d'ingénieurs de Genève".
Urgence acceptée. Résolution refusée. (Mémo 38, 15.02.2000 - Mémo 39, 15.02.2000)
- M-67 Motion (urgente) de Mme Liliane Johner, MM. Daniel Künzi et Alain Marquet: "Genève, République de paix (GRP)".
Urgence refusée, motion retirée. (Mémo 38, 15.02.2000)
- R-13 Résolution (urgente) de M. Gérard Deshusses, Mmes Liliane Johner, Michèle Künzler et M. Souhail Mouhanna: "Conflit à l'Ecole d'ingénieurs de Genève".
Urgence acceptée. Résolution acceptée. (Mémo 40, 16.02.2000 - Mémo 41, 16.02.2000)
- 25. M-39** Motion de Mmes Liliane Johner, Sandrine Salerno, MM. Jacques François, Jacques Mino et Guy Savary: "Hommage à un défenseur émérite des droits de l'homme".
Acceptée. (Mémo 42, 28.02.2000)
- 26. M-40** Motion de Mmes Marie Vanek, Virginie Keller Lopez, MM. Roberto Broggini et François Sottas: "Restitution des places publiques à leur vocation initiale".
Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 42, 28.02.2000)
- 27. M-41** Motion de Mmes Anne-Marie von Arx-Vernon, Sandrine Salerno, Marie-France Spielmann, MM. Olivier Coste, Jacques François, Alain Marquet, Pierre Maudet, Jacques Mino et Robert Pattaroni: "Une autre vision de la Genève internationale: reconnaissance des ONG et de leurs délégués".
Motion amendée et acceptée. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 28. I-10** Interpellation de M. Daniel Sormanni: "Concierges des écoles, curieuse augmentation des loyers?"
Close. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 29. I-11** Interpellation de M. Roman Juon: "Parcours fléché pour les visiteurs de Genève ville, capitale du canton de Genève".
Close. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 30. I-12** Interpellation de M. Roman Juon: "Acharnement de la Ville de Genève contre les rollers et skateurs".
Close. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 31. M-43* Motion de Mmes Catherine Hämmerli-Lang, Michèle Wavre-Ducet, MM. Guy Dossan, Michel Ducet, Alain Fischer, Bernard Lescaze, Pierre Maudet et René Winet: "Pour une mention claire et transparente des soutiens financiers de la Ville".
Acceptée. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 32. M-44* Motion de MM. Guy Savary et Didier Bonny: "Arborisation de la rue de Carouge entre la place des Augustins et le rond-point de Plainpalais".
Acceptée. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 33. M-45* Motion de Mme Fatiha Eberle, MM. Jacques François, Daniel Künzi, Mme Ruth Lanz, MM. Jean-Pierre Lyon, Jacques Mino, Souhail Mouhanna, Mmes Isabel Nerny, Evelyn Strübin, Marie Vanek et M. Christian Zaugg: "OMC: face à la mondialisation, nous ne pouvons faire que ce que nous ferons, alors faisons-le!"
Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
- 34. M-46* Motion de MM. Pierre Maudet, Michel Ducet, François Henry, Guy Savary, Mmes Renate Cornu et Alexandra Rys: "Pour un soutien concret à l'artisanat genevois".

		Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
35.	M-47*	Motion de M. Guy Savary et Mme Alexandra Rys: "Zone verte provisoire sur l'emplacement de la future école des Moulins". Renvoi à la commission de l'aménagement et de l'environnement. (Mémo 43, 28.02.2000)
36.	R-9*	Résolution de MM. Sami Kanaan et Daniel Sormanni: "Subventions au Centre d'accueil - Genève internationale et au Club suisse de la presse". Renvoi à la commission des finances. (Mémo 43, 28.02.2000)
37.	M-65	Motion de M. Roman Juon: "Patinoires en ville". Motion amendée et acceptée. (Mémo 43, 28.02.2000)
38.	I-15*	Interpellation de M. Roman Juon: "Après l'eau, donnez-nous enfin du pain sec". Réponse ultérieure. (Mémo 43, 28.02.2000)
39.	R-10	Résolution de M. Daniel Künzi et Mme Ruth Lanz: "Tchéchénie, halte aux bombardements". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
40.	M-48	Motion de Mmes Anne-Marie von Arx-Vernon, Alice Ecuivillon, Alexandra Rys, MM. Didier Bonny, Philippe Cottier, Jean-Charles Lathion, Guy Mettan, Robert Pattaroni et Guy Savary: "Pour que les recettes supplémentaires soient affectées à la diminution de la dette". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
41.	M-49	Motion de MM. Georges Queloz, Pierre Reichenbach, Pierre Maudet et Guy Mettan: "Une politique sportive et non plus du sport politisé". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
42.	M-50	Motion de Mmes Virginie Keller Lopez, Michèle Künzler, Isabel Nerny, MM. Tristan Cerf et Alain Marquet: "Sauvegardons le logement social de la Gérance immobilière de la Ville de Genève". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
43.	M-53	Motion de Mmes Alexandra Rys et Alice Ecuivillon: "Pas de voitures ventouses au bureau de poste des Charmilles". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
44.	M-54	Motion de Mmes Marianne Husser, Virginie Keller Lopez, Liliane Johner, MM. Jean-Pascal Perler, Guy Jousson et Roman Juon: "Médiation et prévention dans les quartiers". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
45.	M-60	Motion de MM. Pierre Reichenbach et Jean-Charles Rielle: "Ouragan Lothar: Ville de Genève solidaire". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
46.	R-11	Résolution de M. Roger Deneys et Mme Marianne Husser: "Pour un aménagement public de la parcelle du foyer de Sécheron". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
47.	M-62	Motion de MM. Mark Muller, Alain Fischer, François Henry, Pierre Maudet, Georges Queloz et Alexandra Rys: "Les lois et les règlements sont les mêmes pour tous". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
48.	M-63	Motion de Mmes Alice Ecuivillon et Alexandra Rys: "Télévision de proximité et malentendants". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)
49.	M-64	Motion de Mme Virginie Keller Lopez, MM. Didier Bonny, Olivier Coste, Alain Dupraz, Pierre Losio, Alain Marquet et Christian Zaugg: "Rendons les espaces de rassemblement dans les écoles à nouveau utilisables". Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)

- M-68 Motion préjudicielle de Mme Liliane Johner, M. Sami Kanaan, Mme Michle Künzler, MM. Bernard Lescaze et Christian Zaugg: "Animation des Halles de l'Ile".
Acceptée. (Mémo 42, 28.02.2000)

- Lettre de M. Alain Vaissade, conseiller administratif, sur les Halles de l'Ile.
Lecture de la lettre. (Mémo 42, 28.02.2000)

- Lettre de MM. Cyrus Mechkat et Bill Bouldin, architectes, concernant des bains en l'Ile.
Lecture de la lettre. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 50. M-35*** Motion de M. Roman Juon: "Pour que les Halles de l'Ile deviennent un lieu public de débats et d'expositions des projets de la Ville de Genève".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 51. M-55 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Gérard Deshusses, René Grand, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Projet d'animation des Halles de l'Ile".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 52. M-56 Motion de Mme Anne-Marie von Arx-Vernon, MM. Didier Bonny, Philippe Cottier, Mme Alice Ecuivillon, MM. Jean-Charles Lathion, Guy Mettan, Robert Pattaroni, Mme Alexandra Rys et M. Guy Savary: "Concours pour une animation des Halles de l'Ile prévoyant, par exemple, l'installation d'un Café Internet".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 53. M-57 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Roger Deneys, Gérard Deshusses, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Escalier du pont de la Coulouvrenière: une réalisation définitive".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 54. M-58 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Gérard Deshusses, René Grand, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Construction d'une passerelle complémentaire en l'Ile".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 55. M-59 Motion de Mme Nicole Bobillier, M. Olivier Coste, Mme Diana de la Rosa, MM. Gérard Deshusses, René Grand, Roman Juon et Jean-Charles Rielle: "Construction d'une verrière aux Halles de l'Ile".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 56. M-61 Motion de Mmes Marie-Thérèse Bovier, Barbara Cramer, Renate Cornu, MM. Jean-Pierre Oberholzer, André Kaplun, Jean-Marc Froidevaux et Mark Muller: "Pour une animation vivante aux Halles de l'Ile".
Caducue suite à la motion préjudicielle N° 68. (Mémo 42, 28.02.2000)

- 57. I-16 Interpellation de M. Roman Juon: "Voeux militaires et collectifs".
Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)

- 58. I-17 Interpellation de M. Pierre Maudet: "Fin des ténèbres au passage Montbrillant?"
Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)

- 59. I-18 Interpellation de M. Roberto Broggni: "Fontaines monumentales et bornes fontaines: comment gérer la volonté d'économiser l'eau?"
Reportée. (Mémo 43, 28.02.2000)

- 60. **Pétitions**

- P-18 Pétition pour la réaffectation de l'ancien manège de la rue Piachaud.
Renvoi à la commission des pétitions (Mémo 41, 16.02.2000)

NOUVELLES PROPOSITIONS DES CONSEILLERS MUNICIPAUX

61. Propositions des conseillers municipaux

- PA-3 Projet d'arrêté de Mmes Diana de la Rosa, Liliane Johner, MM. Pierre Losio, Alain Marquet, Souhail Mouhanna, Daniel Sormanni, Mme Marie-France Spielmann et M. Christian Zaugg: "Modification de l'article 5 du statut du personnel".
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- M-69 Motion de M. Guy Dossan, Mme Liliane Johner, M. Sami Kanaan, Mme Michèle Künzler, MM. Jean-Pierre Oberholzer, Robert Pattaroni et Mme Marie Vanek: "Pour une salle de commission décente".
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- M-70 Motion de Mme Anne-Marie von Arx-Vernon, MM. Didier Bonny, Robert Pattaroni, Mme Alexandra Rys et M. Guy Savary: "Une politique pour les locaux commerciaux vacants".
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- M-71 Motion de M. Alain Comte, Mme Monique Guignard, MM. Guy Jousson et Alain-Georges Sandoz: "Genève, ville internationale de bien-être et de prospérité, que fais-tu de tes démunis?"
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- M-72 Motion de Mme Anne-Marie von Arx-Vernon, MM. Gérard Deshusses, Jacques François, Pierre Maudet, Paul Oberson, Georges Queloz, Pierre Reichenbach, Jean-Charles Rielle et Mme Alexandra Rys: "Pour un accès facilité des véhicules de service à la Clinique Générale-Beaulieu".
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- M-73 Motion de MM. Didier Bonny, Olivier Coste, Mmes Catherine Hämmerli-Lang, Michèle Künzler, MM. Jacques Mino, Jean-Pierre Oberholzer et Mme Marie-France Spielmann: "Sonnez avant d'entrer".
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- R-14 Résolution de MM. Philippe Cottier, Guy Dossan, André Kaplun et Jean-Luc Persoz: "Pour le paiement des jetons de rapporteur à la remise du rapport".
Annoncée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- M-74 Motion de Mme Alice Ecuillon et M. Guy Savary: "Mur commémoratif au Palais Wilson".
Annoncée. (Mémo 43, 28.02.2000)
- R-15 Résolution de Mmes Anne-Marie von Arx-Vernon, Liliane Johner, Michèle Künzler, M. Jacques Mino, Mme Sandrine Salerno et M. Guy Savary: "Pour des conditions d'accueil dignes à l'égard des réfugiés demandeurs d'asile".
Annoncée. (Mémo 43, 28.02.2000)

62. Interpellations

- I-19 Interpellation de M. Michel Ducret: "Des équipements communautaires accessibles aux handicapés et aux personnes de petite taille dans les immeubles de la Ville de Genève".
Annoncée. (Mémo 43, 28.02.2000)
- I-20 Interpellation de M. Roman Juon: "Téléphone de la Ville de Genève: faites patienter aussi avec du jazz".
Annoncée. (Mémo 43, 28.02.2000)

63. Questions

- QE-22 Question écrite de M. Roman Juon: "Défense au public d'enregistrer les débats du Conseil municipal".
Déposée. (Mémo 41, 16.02.2000)
- QE-23 Question écrite de M. Roman Juon: "Où est passé le carillon du pavillon suisse de

Membres élus au Conseil administratif: M. Pierre MULLER maire, M. Alain VAISSADE vice président, M. André HEDIGER conseiller administratif, M. Manuel TORNARE conseiller administratif, M. Christian FERRAZINO conseiller administratif.

Membres élus au Conseil municipal: Mme Anne-Marie von ARX-VERNON (DC), Mme Nicole BOBILLIER (S), M. Didier BONNY (DC), Mme Marie-Thérèse BOVIER (L), M. Roberto BROGGINI (Ve), M. Tristan CERF (AdG/TP), Mme Liliane CHABANDER-JENNY (L), Mme Sophie CHRISTEN (L), M. Alain COMTE (AdG/TP), Mme Renate CORNU (L), M. Olivier COSTE (S), M. Philippe COTTIER (DC), Mme Linda de COULON (L), Mme Barbara CRAMER (L), Mme Diana DE LA ROSA (S), Mme Diane DEMIERRE (L), M. Roger DENEYS (S), M. Gérard DESHUSSES (S), M. Guy DOSSAN (R), M. Michel DUCRET (R), M. Alain DUPRAZ (AdG/TP), Mme Fatiha EBERLE (AdG/SI), Mme Alice ECUVILLON (DC), Mme Hélène ECUYER (AdG/TP), M. Alain FISCHER (R), M. Jacques FRANCOIS (AdG/SI), M. Jean-Marc FROIDEVAUX (L), M. René GRAND (S), Mme Monique GUIGNARD (AdG/TP), M. Jean-Marie HAINAUT (L), Mme Catherine HAMMERLI-LANG (R), M. François HARMANN (L), M. François HENRY (L), Mme Monica HUBER FONTAINE (Ve), Mme Marianne HUSSER (Ve), Mme Vanessa ISCHI (Ve), Mme Liliane JOHNER (AdG/TP), M. Guy JOUSSON (AdG/TP), M. Roman JUON (S), M. Sami KANAAN (S), M. André KAPLUN (L), Mme Virginie KELLER LOPEZ (S), M. Daniel KUNZI (AdG/SI), Mme Michèle KUNZLER (Ve), Mme Ruth LANZ (AdG/SI), M. Jean-Charles LATHION (DC), M. Bernard LESCAZE (R), M. Pierre LOSIO (Ve), M. Jean-Pierre LYON (AdG/SI), M. Alain MARQUET (Ve), Mme Christina MATTHEY (Ve), M. Pierre MAUDET (R), M. Guy METTAN (DC), M. Jacques MINO (AdG/SI), M. Souhail MOUHANNA (AdG/SI), M. Mark MULLER (L), Mme Isabel NERNY (AdG/SI), M. Jean-Pierre OBERHOLZER (L), M. Bernard PAILLARD (AdG/SI), M. Robert PATTARONI (DC), M. Jean-Pascal PERLER (Ve), M. Jean-Luc PERSOZ (L), M. Georges QUELOZ (L), M. Pierre REICHENBACH (L), M. Jean-Charles RIELLE (S), Mme Alexandra RYS (DC), Mme Sandrine SALERNO (S), M. Alain SANDOZ (AdG/TP), M. Guy SAVARY (DC), M. Armand SCHWEINGRUBER (L), M. Damien SIDLER (Ve), M. Daniel SORMANNI (S), M. François SOTTAS (AdG/TP), Mme Marie-France SPIELMANN (AdG/TP), Mme Evelyne STRÜBIN (AdG/SI), Mme Marie VANEK (AdG/SI), Mme Michèle WAVRE-DUCRET (R), M. René WINET (R), M. Christian ZAUGG (AdG/SI).

Etaient excusés à la séance du 15 février 2000. à 17 h 00: M. Tristan CERF, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Jean-Charles LATHION.

Etaient excusés à la séance du 15 février 2000. à 20 h 30: M. Tristan CERF, M. Philippe COTTIER.

Etaient excusés à la séance du 16 février 2000. à 17 h 00: M. Tristan CERF, Mme Diana DE LA ROSA, Mme Alice ECUVILLON, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Jean-Marc GUSCETTI, M. Guy JOUSSON, Mme Christina MATTHEY, Mme Alexandra RYS, Mme Marie VANEK.

Etaient excusés à la séance du 16 février 2000. à 20 h 30: M. Alain VAISSADE vice président, M. Tristan CERF, Mme Renate CORNU, Mme Barbara CRAMER, M. Guy DOSSAN, Mme Alice ECUVILLON, M. Alain FISCHER, M. Jacques FRANCOIS, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Jean-Marc GUSCETTI, M. François HARMANN, Mme Christina MATTHEY, Mme Marie VANEK.

Etaient excusés à la séance du 28 février 2000. à 17 h 00: M. Alain VAISSADE vice président, Mme Marie-Thérèse BOVIER, Mme Linda de COULON, Mme Barbara CRAMER, Mme Diane DEMIERRE, Mme Fatiha EBERLE, M. Pierre de FREUDENREICH, Mme Monica HUBER FONTAINE, Mme Vanessa ISCHI, M. André KAPLUN, Mme Ruth LANZ, M. Bernard LESCAZE, M. Pierre LOSIO, M. Guy METTAN, M. Jean-Luc PERSOZ, Mme Evelyne STRÜBIN, M. Christian ZAUGG.

Etaient excusés à la séance du 28 février 2000. à 20 h 30: M. Alain VAISSADE vice président, Mme Renate CORNU, M. Philippe COTTIER, Mme Linda de COULON, Mme Barbara CRAMER, Mme Diane DEMIERRE, Mme Fatiha EBERLE, M. Jacques FRANCOIS, M. Pierre de FREUDENREICH, M. Jean-Marc GUSCETTI, Mme Monica HUBER FONTAINE, Mme Vanessa ISCHI, M. André KAPLUN, Mme Ruth LANZ, M. Bernard LESCAZE, M. Pierre LOSIO, M. Mark MULLER, Paul OBERSON, Mme Evelyne STRÜBIN.

Séances des 15, 16 et 28 février 2000

* Objets reportés des précédentes séances. **Objets reportés deux fois. ***Objets reportés trois fois. ****Objets reportés quatre fois.